

## ὁ ποταμὸς Μαρσύας



Johann J. Winckelmann, *Castigo de Marsias*  
Imagen en [Wikimedia](#). Licencia [Flickr's Commons](#)

ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν νικήσας ἐρίζοντά οἱ<sup>1</sup> περὶ σοφίας, καὶ τὸ δέρμα κρεμάσαι ἐν τῷ ἄντρῳ ὅθεν αἱ πηγαί· διὰ δὲ τοῦτο ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρσύας. ἐνταῦθα Ξέρξης, ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἡττηθεὶς<sup>2</sup> τῇ μάχῃ ἀπεχώρει, λέγεται οἰκοδομῆσαι ταῦτά τε τὰ βασίλεια καὶ τὴν Κελαινῶν ἀκρόπολιν. ἐνταῦθα ἔμεινε Κῦρος ἡμέρας τριάκοντα· καὶ ἦκε Κλέαρχος ὁ Λακεδαιμόνιος φυγὰς ἔχων ὀπλίτας χιλίους καὶ πελταστὰς Θρᾷκας ὀκτακοσίους καὶ τοξότας Κρήτας διακοσίους.

## NOTAS

1. οἱ: D sg del pronombre de 3.<sup>a</sup> persona del singular (m. y f.)
2. ἡττηθεὶς: participio de aoristo pasivo de ἡττάομαι (N sg m.)

Te vamos a proponer algunos ejercicios con el texto anterior en el que Jenofonte al cruzar el río Marsias recuerda la competición entre Apolo y Marsias que provocó el castigo del sátiro; léelo con tranquilidad y después responde a las siguientes preguntas.

1. ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν νικήσας ἐρίζοντά οἱ περὶ σοφίας, καὶ τὸ δέρμα κρεμάσαι ἐν τῷ ἄντρῳ ὅθεν αἱ πηγαί·

- ¿Cuántos verbos hay en esta oración compuesta?
- Observa con atención la oración ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν y responde a las siguientes preguntas:
  - Analiza morfológicamente (persona, tiempo, modo y voz) el verbo λέγεται:
 

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> 1. <sup>a</sup> sg | <input type="checkbox"/> 2. <sup>a</sup> sg | <input type="checkbox"/> 3. <sup>a</sup> sg | <input type="checkbox"/> 1. <sup>a</sup> pl | <input type="checkbox"/> 2. <sup>a</sup> pl | <input type="checkbox"/> 3. <sup>a</sup> pl |
| <input type="checkbox"/> presente           | <input type="checkbox"/> imperfecto         | <input type="checkbox"/> futuro             | <input type="checkbox"/> aoristo            | <input type="checkbox"/> perfecto           |   |
| <input type="checkbox"/> indicativo         | <input type="checkbox"/> subjuntivo         | <input type="checkbox"/> imperativo         | <input type="checkbox"/> optativo           |   |   |
| <input type="checkbox"/> activa             | <input type="checkbox"/> media              | <input type="checkbox"/> pasiva             |   |   |   |

- Analiza morfológicamente la forma verbal ἐκδεῖραι:
  - ☐ indicativo      ☐ subjuntivo      ☐ optativo      ☐ infinitivo      ☐ participio
  - ☐ presente      ☐ futuro      ☐ aoristo      ☐ perfecto
  - ☐ activa      ☐ media      ☐ pasiva
- ¿A qué declinación y tema pertenece la palabra Μαρσύαν?
  - ☐ 1.<sup>a</sup>    ☐ 2.<sup>a</sup>    ☐ 3.<sup>a</sup>
  - ☐ -α      ☐ -ο      ☐ -ι      ☐ -υ      ☐ diptongo -ευ
  - ☐ oclusiva    ☐ líquida    ☐ nasal    ☐ -ντ    ☐ silbante
- Elige la traducción más acertada para esta oración:
  - ☐ Apolo dice que allí desolló a Marsias.
  - ☐ Allí se dice que Marsias fue desollado por Apolo.
  - ☐ Se dice que allí Apolo desolló a Marsias.
- Pasamos a la siguiente oración νικήσας ἐρίζοντά οἱ περὶ σοφίας; si una posible traducción es “habiendo vencido al que disputaba con él en destreza”, contesta a estas cuestiones:
  - Analiza morfológicamente la forma verbal νικήσας:
    - ☐ nominativo      ☐ vocativo    ☐ acusativo    ☐ genitivo    ☐ dativo
    - ☐ singular      ☐ plural
    - ☐ indicativo      ☐ subjuntivo      ☐ optativo    ☐ infinitivo    ☐ participio
    - ☐ presente      ☐ futuro      ☐ aoristo    ☐ perfecto
    - ☐ activa      ☐ media      ☐ pasiva
  - Analiza morfológicamente la forma verbal ἐρίζοντά:
    - ☐ nominativo      ☐ vocativo    ☐ acusativo    ☐ genitivo    ☐ dativo
    - ☐ singular      ☐ plural
    - ☐ indicativo      ☐ subjuntivo      ☐ optativo    ☐ infinitivo    ☐ participio
    - ☐ presente      ☐ futuro      ☐ aoristo    ☐ perfecto
    - ☐ activa      ☐ media      ☐ pasiva
  - ¿Qué clase de palabra es οἱ?
    - ☐ pronombre personal    ☐ demostrativo    ☐ artículo    ☐ indefinido    ☐ relativo
  - ¿Qué función desempeña el sintagma περὶ σοφίας?
    - ☐ sujeto    ☐ c. directo    ☐ c. indirecto      ☐ c. circunstancial    ☐ c. del nombre
  - ¿Qué tipo de oraciones subordinadas encontramos aquí?
    - ☐ sustantiva      ☐ adjetiva      ☐ adverbial
- Acabamos con la última oración καὶ τὸ δέγμα κρεμάσαι ἐν τῷ ἄντρῳ ὅθεν αἱ πηγαί:
  - Analiza morfológicamente la forma verbal κρεμάσαι:
    - ☐ indicativo      ☐ subjuntivo      ☐ optativo    ☐ infinitivo    ☐ participio
    - ☐ presente      ☐ futuro      ☐ aoristo    ☐ perfecto
    - ☐ activa      ☐ media      ☐ pasiva
  - Analiza morfológicamente (caso, número, género, declinación y tema) el sustantivo δέγμα en esta oración :
    - ☐ nominativo      ☐ vocativo    ☐ acusativo    ☐ genitivo    ☐ dativo
    - ☐ singular      ☐ plural
    - ☐ masculino      ☐ femenino    ☐ neutro
    - ☐ 1.<sup>a</sup>    ☐ 2.<sup>a</sup>    ☐ 3.<sup>a</sup>
    - ☐ -α      ☐ -ο      ☐ -ι      ☐ -υ      ☐ diptongo -ευ
    - ☐ oclusiva    ☐ líquida    ☐ nasal    ☐ -ντ    ☐ silbante

- ¿Qué función desempeña el sintagma τὸ δέριμα?
  - ☐ sujeto    ☐ c. directo    ☐ c. indirecto    ☐ c. circunstancial    ☐ c. del nombre
- ¿A qué declinación y tema pertenece la palabra ἄνθρωπο?
  - ☐ 1.<sup>a</sup>    ☐ 2.<sup>a</sup>    ☐ 3.<sup>a</sup>
  - ☐ -α    ☐ -ο    ☐ -ι    ☐ -υ    ☐ diptongo -ευ
  - ☐ oclusiva    ☐ líquida    ☐ nasal    ☐ -ντ    ☐ silbante
- ¿Qué clase de palabra es ὅθεν?
- ☐ adverbio    ☐ conjunción    ☐ preposición    ☐ interjección
- Elige la traducción más acertada para esta oración:
  - ☐ ... y que colgó la piel en la cueva donde están las fuentes.
  - ☐ ... y colgar la piel en la cueva donde las fuentes.
  - ☐ ... y la piel fue colgada en la cueva donde están las fuentes.

## 2. διὰ δὲ τοῦτο ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρσύας.

- ¿Qué tipo de verbo es καλεῖται?
  - ☐ copulativo    ☐ transitivo    ☐ intransitivo    ☐ pasivo
- Conjuga el infinitivo de presente medio y pasivo de καλεῖται:
- ¿Qué sintagma desempeña la función de sujeto?
- Declina en dativo plural el sustantivo ποταμός:
- Analiza morfológicamente el sustantivo Μαρσύας:
  - ☐ nominativo    ☐ vocativo    ☐ acusativo    ☐ genitivo    ☐ dativo
  - ☐ singular    ☐ plural
  - ☐ masculino    ☐ femenino    ☐ neutro
  - ☐ 1.<sup>a</sup>    ☐ 2.<sup>a</sup>    ☐ 3.<sup>a</sup>
- ¿Qué función desempeña el sustantivo Μαρσύας?
  - ☐ sujeto    ☐ atributo    ☐ c. directo    ☐ c. predicativo    ☐ c. del nombre    ☐ aposición
- ¿Qué clase de palabra es τοῦτο?
- ☐ pronombre personal    ☐ demostrativo    ☐ artículo    ☐ indefinido    ☐ relativo
- Declina en acusativo neutro plural τοῦτο:
- Elige la traducción más acertada para esta oración:
  - Este río se llama Marsias.
  - Por esto el río se llama Marsias.
  - Por esto llaman al río Marsias.

## 3. ἐνταῦθα Ξέρξης, ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἡττηθεὶς τῇ μάχῃ ἀπεχώρει, λέγεται οἰκοδομῆσαι ταῦτά τε τὰ βασίλεια καὶ τὴν Κελαινῶν ἀκρόπολιν.

Podemos dividir en dos esta oración compuesta; veamos la primera: ἐνταῦθα Ξέρξης λέγεται οἰκοδομῆσαι ταῦτά τε τὰ βασίλεια καὶ τὴν Κελαινῶν ἀκρόπολιν.

- ¿Ante qué clase de oración estamos?
  - ☐ simple    ☐ yuxtapuestas    ☐ coordinadas    ☐ compuesta con subordinada
- Selecciona la traducción que consideres más correcta:
  - Jerjes es dicho que aquí construyó estos palacios y la acrópolis de Celenas.
  - Se dice que Jerjes construye aquí estos palacios y la acrópolis de los celenos.
  - Se dice que Jerjes construyó aquí estos palacios y la acrópolis de Celenas
- Analiza morfológicamente la forma verbal οἰκοδομῆσαι:
  - ☐ indicativo    ☐ subjuntivo    ☐ optativo    ☐ infinitivo    ☐ participio
  - ☐ presente    ☐ futuro    ☐ aoristo    ☐ perfecto
  - ☐ activa    ☐ media    ☐ pasiva

- Declina en nominativo singular el sintagma τὰ βασίλεια:
- ¿Qué palabra desempeña la función de sujeto de οἰκοδομηῖσαι?
- ¿Qué función desempeña el sustantivo Κελαινῶν?
  - ☐ sujeto ☐ atributo ☐ c. directo ☐ c. predicativo ☐ c. del nombre ☐ aposición
- ¿A qué declinación y tema pertenece la palabra ἀκρόπολιν?
  - ☐ 1.<sup>a</sup> ☐ 2.<sup>a</sup> ☐ 3.<sup>a</sup>
  - ☐ -α ☐ -ο ☐ -ι ☐ -υ ☐ diptongo -ευ
  - ☐ oclusiva ☐ líquida ☐ nasal ☐ -ντ ☐ silbante
- Selecciona el dativo singular de ἀκρόπολιν:
  - ☐ ἀκρόπολι
  - ☐ ἀκροπόλη
  - ☐ ἀκροπόλει

Trabajemos ahora la segunda oración: ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἡττηθεὶς τῇ μάχῃ ἀπεχώρει.

- ¿Qué tipo de oración subordinada es?
  - ☐ sustantiva ☐ adjetiva ☐ adverbial
- ¿Qué clase de palabra es ὅτε?
  - ☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- Analiza morfológicamente la forma verbal ἡττηθεὶς:
  - ☐ nominativo ☐ vocativo ☐ acusativo ☐ genitivo ☐ dativo
  - ☐ singular ☐ plural
  - ☐ indicativo ☐ subjuntivo ☐ optativo ☐ infinitivo ☐ participio
  - ☐ presente ☐ futuro ☐ aoristo ☐ perfecto
  - ☐ activa ☐ media ☐ pasiva
- ¿Qué función desempeña el sustantivo τῇ μάχῃ?
  - ☐ c. directo ☐ c. régimen ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ atributo ☐ c. agente
- ¿Qué tipo de verbo es ἀπεχώρει?
  - ☐ copulativo ☐ transitivo ☐ intransitivo ☐ pasivo
- Declina en nominativo singular el sintagma τῆς Ἑλλάδος:
- Elige la mejor traducción para esta subordinada:
  - ☐ cuando, vencido por los griegos en la batalla, se aleja
  - ☐ cuando, vencido en la batalla, se retiraba de Grecia
  - ☐ cuando, venciendo en la batalla, se retiraba de Grecia

#### 4. ἐνταῦθα ἔμεινε Κῦρος ἡμέρας τριάκοντα·

- ¿Qué clase de palabra es ὅτε?
  - ☐ adverbio ☐ conjunción ☐ preposición ☐ interjección
- Analiza la forma verbal ἔμεινε:
  - ☐ 1.<sup>a</sup> sg ☐ 2.<sup>a</sup> sg ☐ 3.<sup>a</sup> sg ☐ 1.<sup>a</sup> pl ☐ 2.<sup>a</sup> pl ☐ 3.<sup>a</sup> pl
  - ☐ presente ☐ imperfecto ☐ futuro ☐ aoristo ☐ perfecto
  - ☐ indicativo ☐ subjuntivo ☐ imperativo ☐ optativo
  - ☐ activa ☐ media ☐ pasiva
- ¿Qué función desempeña el sintagma ἡμέρας τριάκοντα?
  - ☐ c. directo ☐ c. régimen ☐ c. indirecto ☐ c. circunstancial ☐ c. del nombre

- Selecciona la forma correcta de la 2.<sup>a</sup> persona del plural del tiempo presente del verbo ἔμεινε:
  - μείνετε
  - μένετε
  - ἐμένετε
- ¿En qué caso y número está expresado el sustantivo ἡμέρας?
  - ☐ nominativo      ☐ vocativo    ☐ acusativo   ☐ genitivo   ☐ dativo
  - ☐ singular          ☐ plural
- Escribe el genitivo plural de ἡμέρας:
- Selecciona el enunciado correcto del sustantivo ἡμέρας:
  - ἡμέρα, ας ἡ
  - ἡμέρα, ης ἡ
  - ἡμέρη, ης ἡ
- Selecciona la traducción más correcta para esta oración:
  - Ciro permanecerá allí durante treinta días.
  - Ciro permaneció allí treinta días.
  - Ciro aguardó a este treinta días.

5. καὶ ἦκε Κλέαρχος ὁ Λακεδαιμόνιος φυγὰς ἔχων ὀπλίτας χιλίους καὶ πελταστὰς Θοᾶκας ὀκτακοσίους καὶ τοξότας Κοῦρητας διακοσίους.

- ¿Quién es el sujeto en esta oración?
  - No tiene sujeto
  - Κλέαρχος
  - ὁ Λακεδαιμόνιος
- ¿Cuántos verbos hay en la oración?
- ¿Cuál es el verbo principal de esta oración?
- Analiza morfológicamente la forma verbal ἦκε:
  - ☐ 1.<sup>a</sup> sg    ☐ 2.<sup>a</sup> sg    ☐ 3.<sup>a</sup> sg    ☐ 1.<sup>a</sup> pl    ☐ 2.<sup>a</sup> pl    ☐ 3.<sup>a</sup> pl
  - ☐ presente   ☐ imperfecto      ☐ futuro    ☐ aoristo    ☐ perfecto
  - ☐ indicativo   ☐ subjuntivo   ☐ imperativo      ☐ optativo
  - ☐ activa      ☐ media      ☐ pasiva
- Conjuga la 3.<sup>a</sup> sg del presente de indicativo del verbo ἦκε:
- Conjuga la 1.<sup>a</sup> sg del aoristo de indicativo del verbo ἦκε:
- ¿Qué clase de palabra es Λακεδαιμόνιος?
  - ☐ adjetivo    ☐ pronombre   ☐ sustantivo   ☐ verbo
- Analiza morfológicamente (caso, número, género y declinación) el sustantivo φυγὰς:
  - ☐ nominativo    ☐ vocativo    ☐ acusativo   ☐ genitivo   ☐ dativo
  - ☐ singular      ☐ plural
  - ☐ masculino    ☐ femenino      ☐ neutro
  - ☐ 1.<sup>a</sup>              ☐ 2.<sup>a</sup>              ☐ 3.<sup>a</sup>
- Analiza morfológicamente la forma verbal ἔχων:
  - ☐ nominativo    ☐ vocativo    ☐ acusativo   ☐ genitivo   ☐ dativo
  - ☐ singular      ☐ plural
  - ☐ indicativo    ☐ subjuntivo      ☐ optativo   ☐ infinitivo   ☐ participio
  - ☐ presente      ☐ futuro          ☐ aoristo    ☐ perfecto
  - ☐ activa          ☐ media          ☐ pasiva

- Analiza morfológicamente (caso, número, género y declinación) el sustantivo ὀπλίτας:
  - ☐ nominativo      ☐ vocativo    ☐ acusativo   ☐ genitivo   ☐ dativo
  - ☐ singular          ☐ plural
  - ☐ masculino        ☐ femenino        ☐ neutro
  - ☐ 1.<sup>a</sup>                ☐ 2.<sup>a</sup>                ☐ 3.<sup>a</sup>
- Declina en acusativo singular el sustantivo φυγάς:
- Declina en genitivo singular el sustantivo πελταστάς:
- Declina en nominativo plural el sustantivo τοξότας:
- Selecciona la traducción más correcta para esta oración:
  - Y llegó Clearco, el desterrado lacedemonio, con mil hoplitas, ochocientos peltastas tracios y doscientos arqueros cretenses.
  - Y llegaba Clearco, el desterrado lacedemonio, con mil hoplitas, ochocientos peltastas tracios y doscientos arqueros cretenses.
  - Y llegó Clearco, el desterrado lacedemonio, teniendo mil hoplitas, ochocientos peltastas tracios y doscientos arqueros cretenses.